

<<跨语言研究的跨文化视野>>

图书基本信息

书名：<<跨语言研究的跨文化视野>>

13位ISBN编号：9787544600248

10位ISBN编号：7544600246

出版时间：2006-5

出版时间：上海外语教育

作者：许力生

页数：280

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<跨语言研究的跨文化视野>>

### 内容概要

为了推动我国跨文化交际研究的发展和学科建设,上海外语教育出版社特别推出“外教社跨文化交际丛书”。

丛书既引进国外权威力作,也出版我国学者的著述,还有中外专家的合力之作。

读者既可以学习和借鉴来自不同文化背景的学者的真知灼见,在领略我国学者和专家的新思维和新成果的同时,还可以欣赏各种文化交流的结晶。

本套丛书对于我国跨文化交际学的发展将会起到极为重要的作用。

本书从全球化时代跨文化交际正成为普遍现实的大背景出发,以超越文化和学科藩篱的眼光审视现代语言学的学术研究取向与研究实践,反思语言学一系列颇有影响的理论与方法,并在此基础上对语言研究的进一步发展提出了独到见解。

全书除引言和结语外,共分五章,分别在语境建构、语用理论、话语风格、语篇与对比翻译、交际能力及外语教学等方面对一些重要问题作了全面梳理和深入探讨,其跨文化视野对语言学拓展研究空间和形成更加开放的学术格局具有特殊意义。

本书为浙江省哲学社会科学规划重点课题成果。

## <<跨语言研究的跨文化视野>>

### 书籍目录

引言第一章 语境问题的跨文化分析1.1 语言机器中的“幽灵”1.2 语境研究回溯1.3 语境与文化的综观1.4 拓展的语境观述评1.5 语境与语言功能1.6 语境研究的问题与趋向第二章 语用研究的跨文化审视2.1 语用研究中的文化缺位2.2 语用即文化2.3 语用规约上的文化差异2.4 作原则的文化局限性2.5 言语行为的文化多样性2.6 礼貌的文化相对性第三章 话语风格的跨文化考察3.1 来自边缘对中心的冲击3.2 性别话语研究的发端3.3 话语风格上的性别差异3.4 对话语风格差异的不同解释3.5 性别话语研究的意义与问题3.6 话语系统与话语社团第四章 语篇的跨文化对比与翻译4.1 卡普兰假设与语篇对比4.2 关于直线还是螺旋的验证4.3 过度概括与先入为主的倾向4.4 来自语境的挑战4.5 语篇翻译与文化关系的新视角4.6 从新的视角思考翻译问题第五章 交际能力的跨文化探索5.1 从语言能力到交际能力5.2 交际能力观的扩展与变化5.3 交际能力的文化特殊性5.4 跨文化交际能力的构成5.5 语用失误问题与跨文化交际5.6 外语教学中的文化与交际能力问题结语参考文献

<<跨语言研究的跨文化视野>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>